

Québec, le 22 octobre 2014

Les enjeux de la filière uranifère au Québec

6211-08-012

Madame Patsy Thompson
Directrice générale de l'évaluation et de la protection
Environnementale et radiologique
280, rue Slater, 2^e étage
C.P. 1046, succursale B
Ottawa (Ontario) K1P 5S9

Objet : Les enjeux de la filière uranifère au Québec

Madame,

À la suite du mandat qui a été confié au Bureau d'audiences publiques sur l'environnement dans le cadre du projet mentionné ci-dessus, la commission chargée de l'étude de ce dossier désire recevoir des réponses aux questions suivantes afin d'apporter des éléments d'informations complémentaires à la population. Afin d'être plus accessible, la commission souhaite que ces réponses soient rédigées de façon vulgarisée. Elles sont requises pour le 29 octobre 2014, au plus tard.

Question 1

Dans une mine typique exploitant de l'uranium, quelles sont les concentrations d'uranium rejetées dans les effluents après le traitement des eaux contaminées. Ces concentrations représentent-elles un risque pour le milieu environnant? Pour la consommation de l'eau par les populations humaines et pour la faune s'y retrouvant? Quelles sont ces valeurs pour les mines d'uranium présentement en opération?

Question 2

En cas d'accident dans une mine d'uranium implantée au Nunavik, quelle serait la capacité des agences et organismes locaux d'intervenir adéquatement dans ce territoire isolé où il est difficile et coûteux de s'y rendre. Quelle serait la capacité de la CCSN d'intervenir?

Question 3

En regard des informations dont votre organisation dispose, apporter des éléments de précisions quant au projet de mine d'uranium Kiggavik actuellement en examen au Nunavut.

- a. Détailler l'évaluation environnementale présentement en cours
- b. Préciser la démarche de consultation auprès des communautés
- c. L'implication de la CCSN
- d. Toute autre information jugée pertinente

Il est également possible que d'autres questions vous soient acheminées ultérieurement au cours de la période du mandat.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Rita LeBlanc
Coordonnatrice du secrétariat
de la commission

c.c. M. Robert Power, robert.power@cnscccsn.gc.ca